

Revital-Ox

Bedside Concentrate

Revital-Ox Bedside Concentrate is an enzymatic detergent and infused sponge formulated to pre-clean and remove protein, carbohydrates and lipid soils from the exterior and interior of flexible or rigid endoscopes and surgical instruments.

INSTRUCTIONS FOR USE: For Endoscope Bedside Cleaning

1. Tear open the package at the notch
2. Add warm tap water to bring volume to the designated fill line
3. While still in the pouch, lightly massage the sponge to mix the enzymatic concentrate with the water
4. Squeeze excess enzymatic detergent from the sponge
5. Remove the sponge from the pouch and wipe down the outside of the endoscope
6. Place the distal end of the endoscope into the pouch and suction the remaining enzymatic detergent through the biopsy suction channel
7. Cycle air and the detergent through the channel
8. Purge channel with clear water and rinse the endoscope thoroughly
9. Place the endoscope into the transport container and send to reprocessing area
10. Keep endoscope moist until final cleaning

REORDER# 2D86QZ

Discard packaging and sponge immediately after use
FOR SINGLE USE ONLY

Contents: 1 Sponge with
2 ml. (16.9 fl. oz.) of
Enzymatic Detergent

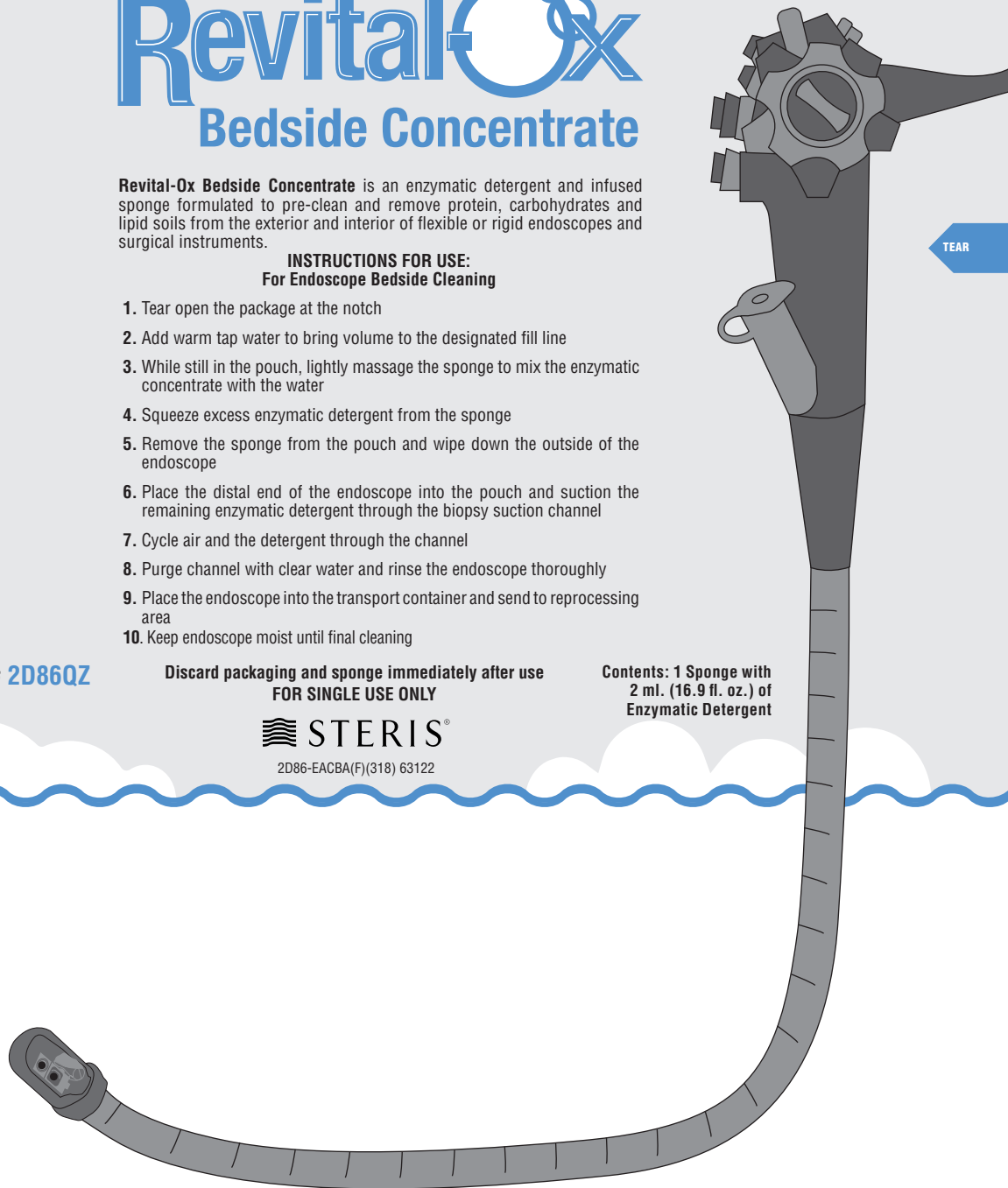
 **STERIS**[®]

2D86-EACBA(F)(318) 63122

TEAR

ADD WATER TO FILL LINE

TEAR



Le concentré de chevet Revital-Ox est un détergent enzymatique et une éponge infusée formulés pour pré-nettoyer et enlever les protéines, les glucides et les sels lipidiques de l'extérieur et de l'intérieur des endoscopes flexibles ou rigides et des instruments chirurgicaux.

**MODE D'EMPLOI:
Pour le nettoyage de
chevet Endoscope**

1. Déchirer l'emballage à l'encoche
2. Ajoutez de l'eau chaude du robinet pour amener du volume à la ligne de remplissage désignée
3. Qui encore dans la poche, masser légèrement l'éponge pour mélanger le concentré enzymatique avec l'eau
4. Pressez l'excédent de détergent enzymatique de l'éponge
5. Retirez l'éponge de la poche et essuyez l'extérieur de l'endoscope
6. Placer l'extrémité distale de l'endoscope dans la poche et aspirer le détergent enzymatique restant à travers le canal d'aspiration de biopsie
7. Faites circuler l'air et le détergent dans le canal
8. Purger le canal avec de l'eau claire et bien rincer l'endoscope
9. Placer l'endoscope dans le conteneur de transport et l'envoyer à la zone de retraitement
10. Gardez l'endoscope humide jusqu'au nettoyage final

For Surgical Instrument Application

1. Follow Steps 1-4 on front of package
2. Remove sponge from the pouch and wipe down the outside of the device
3. Rinse thoroughly

Pour l'application d'instrument chirurgical

1. Suivez les étapes 1 à 4
2. Retirez l'éponge de la poche et essuyez à l'extérieur de l'appareil
3. Rincer à fond

**Jeter l'emballage et l'éponge immédiatement après usage
POUR USAGE UNIQUE SEULEMENT**

DANGER

CONTENU : subtilisines (enzymes protéolytiques) (numéro CAS : 9014-01-1) (0,1 à 1,0 %), tensioactifs à base d'alcools secondaires en C12-14 éthoxylés (numéro CAS : 84133-50-6) (1 à 5 %), N,N-diméthyl N-oxyde 1-Octanamine (numéro CAS : 2605-78-9) (1 à 3 %). Provoque une irritation cutanée. Provoque une irritation des yeux. Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. Peut provoquer une réaction cutanée allergique. Éviter de respirer les brouillards, aérosols ou vapeurs. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Utiliser seulement dans un endroit bien ventilé. Porter un équipement de protection des yeux, des vêtements de protection et des gants de protection. Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU** : laver abondamment à l'eau et au savon. **EN CAS D'INHALATION** : transporter la personne à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX** : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. En cas de symptômes respiratoires : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Pour un usage hospitalier et professionnel uniquement. Non destiné à un usage domestique. Consulter la fiche signalétique pour plus d'informations.

DANGER

CONTAINS: Subtilisins (proteolytic enzymes) (CAS # 9014-01-1) (0.1-1.0%), Alcohols, C12-14-secondary, ethoxylated surfactants (CAS# 84133-50-6) (1-5%), 1-Octanamine, N,N-dimethyl-N-oxide (CAS# 2605-78-9) (1-3%). Causes skin irritation. Causes eye irritation. May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. May cause an allergic skin reaction. Avoid breathing mist, spray, vapours. Wash hands thoroughly after handling. Use only in well-ventilated area. Wear eye protection, protective clothing, protective gloves. In case of inadequate ventilation, wear respiratory protection. **IF ON SKIN**: Wash with plenty of soap and water. **IF INHALED**: Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. **IF IN EYES**: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical attention. If eye irritation persists: Get medical attention. If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER or doctor/physician. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. For hospital and professional use only. Not for home use. See Safety Data Sheet for additional information.

ADD WATER TO FILL LINE

REORDER#
2D86QZ

Manufactured by:
STERIS Corporation
7501 Page Avenue
St. Louis, Missouri 63133 • USA
800-548-4873 • www.steris.com
Product Made in U.S.A.

RevitalOx
Bedside Concentrate

STERIS[®]

2D86-EACBA(B)(318) 63123

Distributed by:
STERIS Canada Sales ULC
375 Britannia Road East.
Mississauga, Ontario L4Z 3E2
Canada • 800-661-3937
Produit fabriqué aux États-Unis.

